WIPCOOL®
TWÓJ KLUCZ DO KOMFORTU

KASUTUSJUHEND · EESTI KEEL

P130

Kondensaadipump

Enne kasutamist lugege juhend läbi. Hoidke seda seadme juures kogu kasutusaja jooksul.



Lugege juhendit
Ohutus- ja ühendusnõuded enne esmakordset käivitamist.

Hooldus ja garantii
Hooldustaotlused ja garantiitingimused aadressil wipcool.eu.

Dokumendid veebis
Juhend, tooteleht ja vastavusdeklaratsioon aadressil wipcool.eu.

SISUKORD

Kuidas juhendit kasutada

Leidke vajalik peatükk. Paremal olevad numbrid on selle brošüüri leheküljed.

01	Wipcool P130 kasutusjuhend	3	09	Kasutusala	7
02	Üldteave	3	10	Paigaldamine	7
03	Sümbolid ja tähistused	3	11	Ühendamine	9
04	Ohutusteave	4	12	Kasutamine	11
05	Tehnilised andmed	4	13	Hooldus	11
06	Seadme skeem	6	14	Tõrkeotsing	12
07	Komplekti sisu	6	15	Elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmed	13
08	Transport ja hoiustamine	7	16	Hooldus ja dokumendid	15

SÜMBOLITE TÄHENDUS



Elektroonikaromude liigiti kogumine

Ärge visake kasutatud seadet olmejäätmete hulka.



CE-märgis

Tootja deklaratsioon ELi nõuetele vastavuse kohta.



Lugege juhendit

Ohutus- ja kasutusreeglid enne töö alustamist.

Wipcool P130 kasutusjuhend

Wipcool P130 kondensaadipump juhib kondensaadi kliimaseadmetest ära. Pump paigaldatakse seinale horisontaalselt, kliimaseadmest allapoole.

Kasutusjuhend on toote lahutamatu osa. Lugege see juhend hoolikalt läbi ja järgige täpselt kõiki juhiseid.

Üldteave

Wipcooli tooted on loodud professionaalseks kasutamiseks kvalifitseeritud külma- ja kliimatehnika tehnikutele. Tootjana näeb Wipcool ette, et meie seadmeid peaksid kasutama üksnes vastava kvalifikatsiooni ja väljaõppega isikud.

- Wipcool P130 kondensaadipumba kasutamisel tuleb järgida kõiki kohalikke ohutuseeskirju ja üldisi ohutusstandardeid.
- Kasutusjuhendit peaks hoidma seadme lähedal, et personalil oleks sellele igal ajal lihtne juurdepääs.
- Enne kasutamist peaks kvalifitseeritud personal kasutusjuhendiga põhjalikult tutvuma ja kõigist selles sisalduvatest juhistest aru saama.
- Tootja ei vastuta kahjude eest, mis tulenevad seadme valest kasutamisest, kasutusjuhendi eiramisest, personali puudulikust kvalifikatsioonist või seadme omavolilisest muutmisest.
- Kehtivad müügidokumentides esitatud üldised müügitingimused.

Sümbolid ja tähistused

01



Ohtlik pinge - elektrilöögi oht.

02



Tähelepanu - seadme kahjustamise või ebaõige töötulemuse oht.

03

CE

Tähistab, et toode vastab Euroopa Liidus kehtivatele tervise-, ohutus- ja keskkonnastandarditele.

04



Ärge visake seadet olmejäätmete hulka.

Ohutusteave

HOIATUS
Enne paigaldamist, hooldamist või teenindamist lahutage pumba ja kliimaseadme toide.

- Ärge paigaldage kahjustatud pumpa.
- Kerige toitejuhe kokku nii, et see ei saaks paigaldamise ajal kahjustada.
- Kinnitage kõik voolikuühendused voolikuklambritega. Vältige voolikute ühendamist liitmikega.
- Pump ei ole veekindel. Ärge paigaldage seda õue ega kohta, kus see võib veega üle ujutatud saada.
- Ärge paigutage pumba alla elektriseadmeid ega väärtuslikke esemeid. Voolukatkestus või veeleke võib põhjustada kahju.

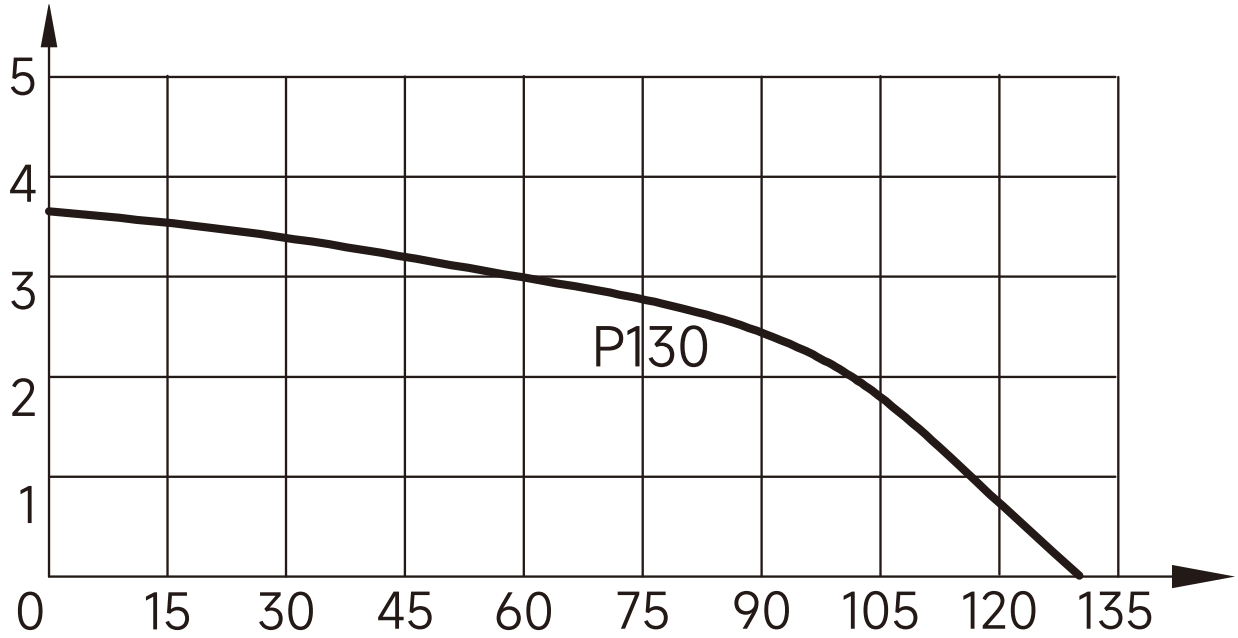
TÄHELEPANU
Kondensaadi juurdevool ei tohi ületada pumba jõudlust. Liigne juurdevool põhjustab pidevat töötamist ja võib mootorit kahjustada ning äkiline suur juurdevool võib põhjustada ülevoolu.

Tehnilised andmed

Parameeter	Väärtus
Mudel	P130
Toide	230 V~ / 50 Hz
Võimsustarve	10 W

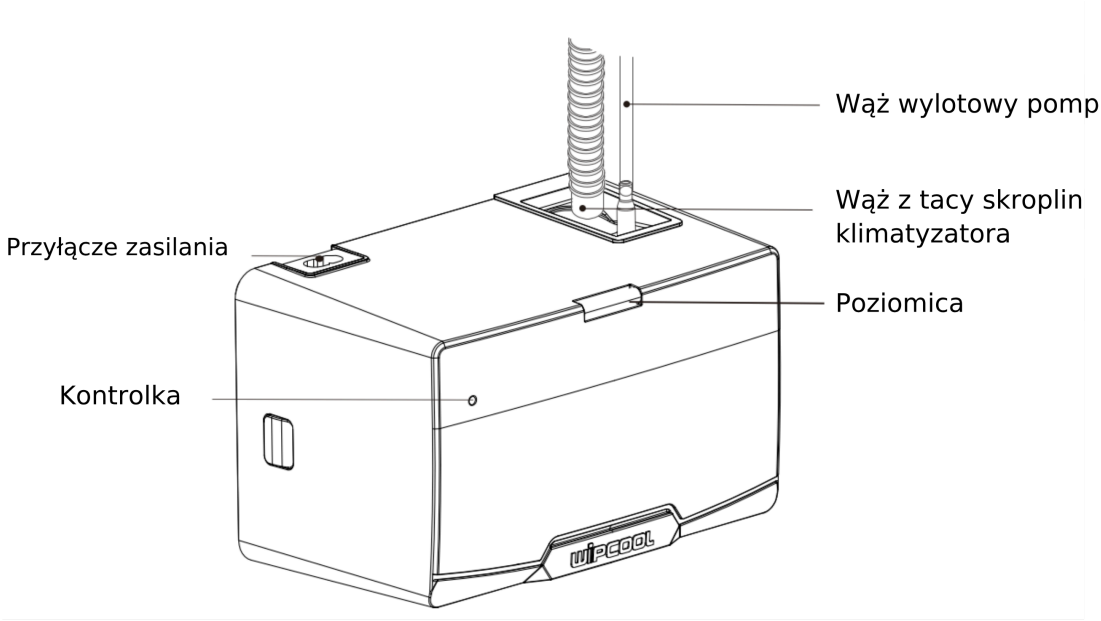
Parameeter	Väärtus
Maksimaalne vooluhulk	130 l/h
Maksimaalne tõstekõrgus	3,5 m
Kliimaseadme maksimaalne jahutusvõimsus	44 kW
Paagi maht	650 ml
Müratase 1 m kaugusel	25 dB(A)
Ümbritseva keskkonna temperatuur töötamisel	5–50 °C
Hoiustamistemperatuur	5–50 °C
Seadme mass	0,65 kg
Seadme mõõtmed	186 × 118 × 131 mm
Pumba väljalaskevoolik - sise- × välisläbimõõt	6 × 9 mm

Jõudlus



Joonis 1. P130 jõudluskõver: maksimaalne vooluhulk 130 l/h, maksimaalne tõstekõrgus 3,5 m. Vertikaaltelg - tõstekõrgus [m], horisontaaltelg - vooluhulk [l/h].

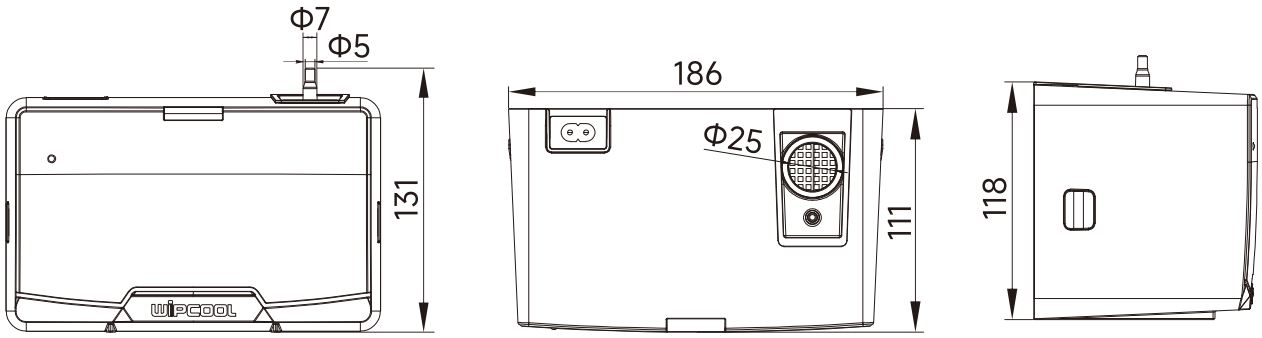
Seadme skeem



Joonis 2. P130 pumba ehitus.

Korpusel asuvad toiteühendus, märgutuli ja vesilood. Kondensaat voolab paaki kliimaseadme kondensaadivannist tuleva vooliku kaudu ning pumba väljalaskevoolik juhib selle äravoolutorusse.

Pumba mõõtmed



Joonis 3. Pumba ja ühenduste mõõtmed mm.

Komplekti sisu

Pärast lahtipakkimist kontrollige komplekti terviklikkust ja seisukorda. Puudustest või kahjustustest teatage müüjale.

- P130 pump - 1 tk
- Paigaldustüüblid - 2 tk

- Kruvid - 2 tk
- Paigaldusplaat - 1 tk
- Toitejuhe - 1 tk
- Kasutusjuhend - 1 tk

Ühendamiseks valmistage ette kliimaseadme kondensaadivannist tulev voolik, äravoolutoru ja voolikuklambrid. Need ei kuulu komplekti.

Transport ja hoiustamine

Transport

Transportige pumpa originaalpakendis. Ärge visake seda ning kaitske seda põrutuste ja liigse vibratsiooni eest. Kaitske seda niiskuse, tolmu ja äärmuslike temperatuuride eest.

Hoiustamine

Hoidke pumpa horisontaalselt kuivas, hästi ventileeritud kohas temperatuuril 5–50 °C, eemal otsesest päikesevalgusest ja soojusallikatest.

Kasutusala

Pump on ette nähtud kondensaadi ärajuhtimiseks split-, kanal- ja kassett-tüüpi kliimaseadmetest.

Paigaldamine

01 Kui pumba ja kliimaseadme toide on lahutatud, valige koht kliimaseadmest allpool, selle vasakul või paremal küljel.

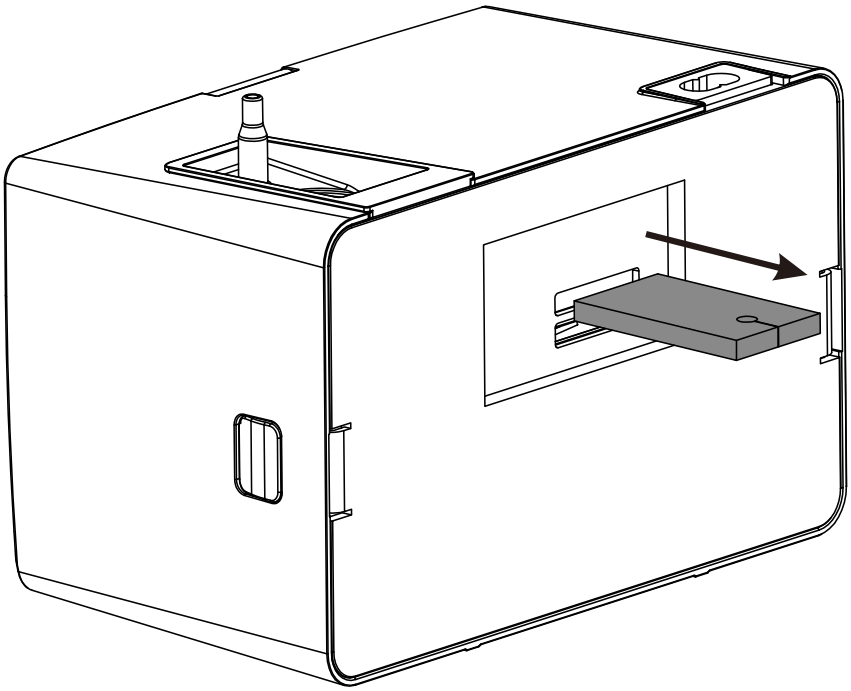
02 Puurige seina augud ja kinnitage paigaldusplaat tüüblite ja kruvidega.

03 Eemaldage joonisel 4 näidatud pehmenduspadjand.

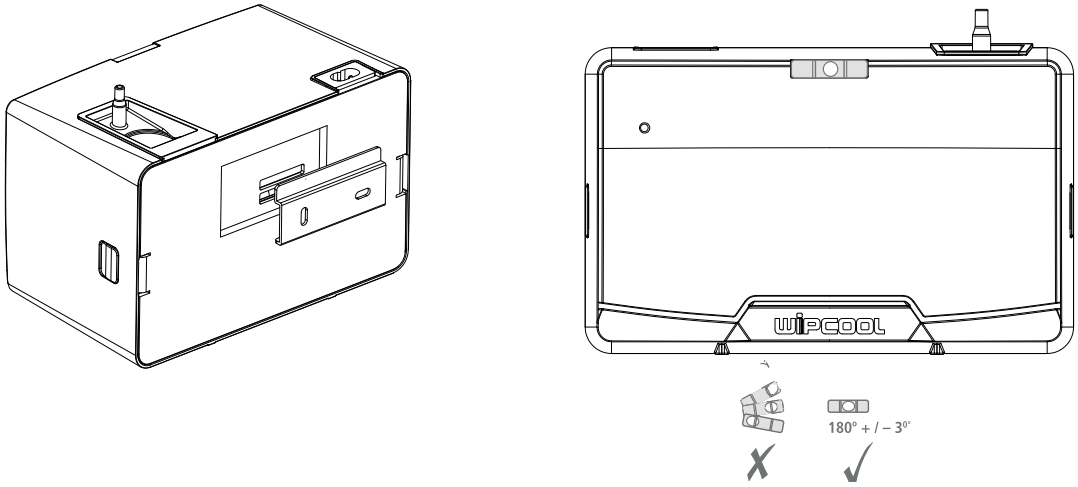
04 Riputage pump plaadile ja loodige see. Vesiloodi mull peab asuma keskel.

05 Ühendage kliimaseadme kondensaadivannist tulev voolik paagiga ja lükake see lõpuni sisse nii, et see ei takistaks veetasemeandurit. Paigaldage voolik langusega, et kondensaat voolaks raskusjõu toimel.

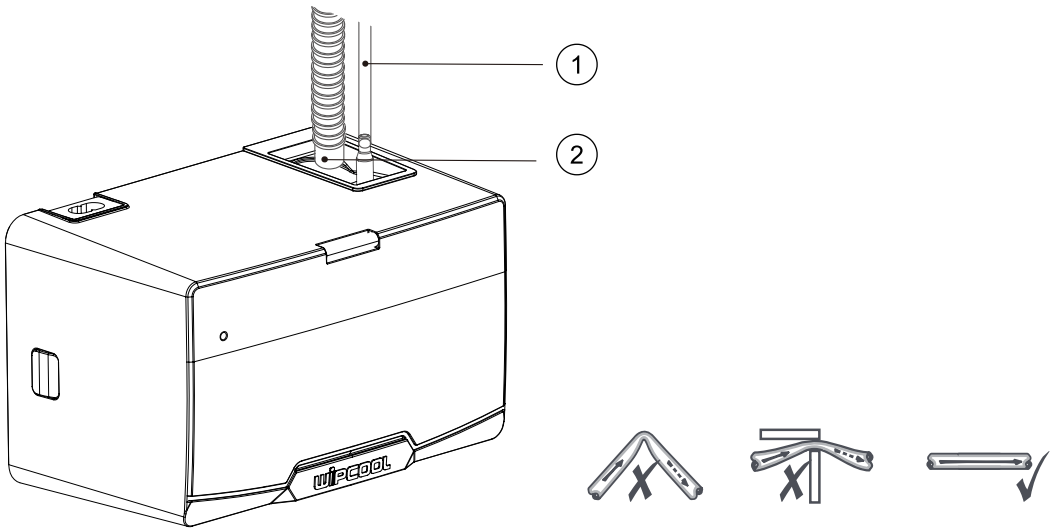
06 Ühendage pumba väljalaskevoolik (siseläbimõõt 6 mm, välisläbimõõt 9 mm) äravoolutoruga. Ärge murdke ega suruge voolikuid kokku.



Joonis 4. Pehmenduspadjandi eemaldamine.



Joonis 5. Pumba riputamine ja loodimise kontrollimine.



Joonis 6. Voolikute ühendamine ja õige paigutus.

Nr	Kirjeldus
1	Pumba väljalaskevoolik
2	Kliimaseadme kondensaadivanni voolik

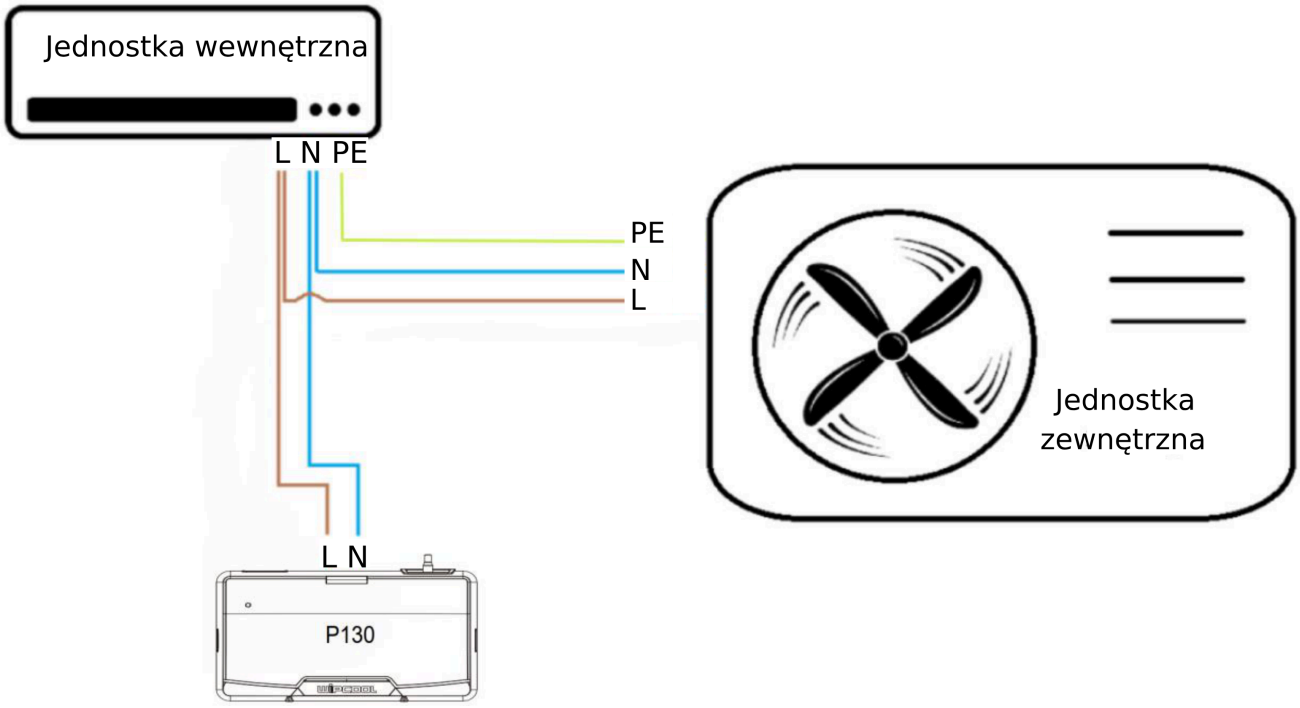
Ühendamine

HOIATUS

Tehke ühendused lahutatud toitega.

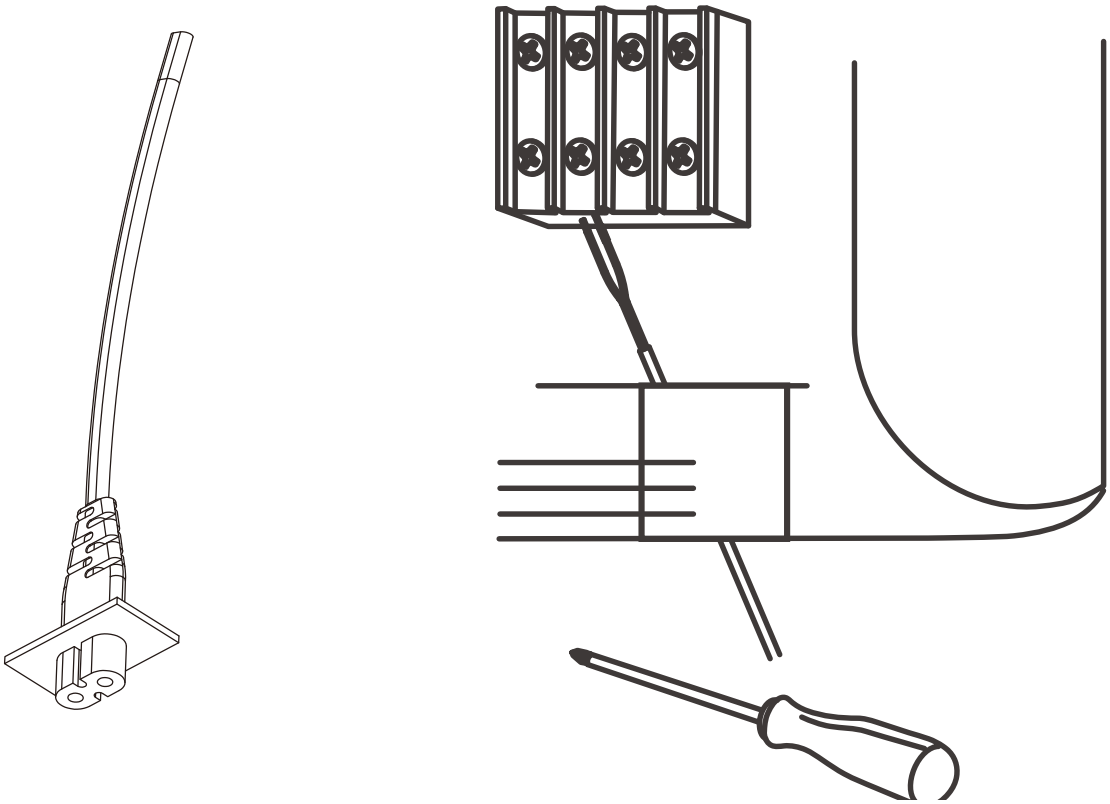
TÄHELEPANU

Kontrollige, kas pinge vastab andmesildil märgitule.



Joonis 7. Kliimaseadme sise- ja välisseadme ning P130 pumba toite ühendusskeem.

Ühendage pumba toitejuhe klemmidega L ja N vastavalt joonisele 7. Pumbal peab olema pidev toide ka siis, kui kliimaseade on välja lülitatud.



Joonis 8. Toitejuhtme ühendamine klemmidega.

Kasutamine

Paigaldusjärgne katse

01 Pärast paigaldamise ja ühendamise lõpetamist lülitage pumba toide sisse; märgutuli süttib punaselt. Valage väike kogus vett kliimaseadme siseseadme kondensaadivanni.

02 Kui veetase paagis tõuseb, peaks pump sisse lülituma, vee ära juhtima ja välja lülituma. Korrake katset 8–10 korda.

03 Kontrollige katsete ajal ühenduste lekkekindlust ja pöörake tähelepanu ebatavalistele helidele.

Esimese 1–2 tsükli ajal võib pump töötada valjemini, sest see eemaldab süsteemist õhku. See ei ole rike.

Hooldus

> **HOIATUS**
> Enne kontrollimist ja puhastamist lahutage pumba ja kliimaseadme toide.

Üldised juhised

Hooldage pumpa enne jahutushooaja algust ja pärast selle lõppu.

Ärge puhastage pumba sisemust ise ega tehke töid veetasemeanduri juures. Laske need tööd teha hooldusel - esitage hooldustaotlus aadressil wipcool.pl/serwis.

Korpuse puhastamine

Puhastage korpust nii, et vesi ei puutuks kokku elektriliste osadega. Ärge kasutage alkoholi, bensiini, lahusteid, söövitavaid aineid ega tugevatoimelisi puhastusvahendeid. Ärge laske kemikaalidel sattuda pumba sisemusse.

Kliimaseadme hooldamise ajal

Hoidke pumba toide lahutatuna, kuni kliimaseadme puhastamiseks kasutatud kemikaalid on põhjalikult välja loputatud. Nende jäägid võivad pumpa kahjustada.

Tõrkeotsing

HOIATUS
Enne ühenduste kontrollimist, juhtmete lahutamist ja puhastamist lahutage pumba ja kliimaseadme toide.

Probleem	Võimalik põhjus	Lahendus
Pump töötab pidevalt	Pump ei ole paigaldatud horisontaalselt	Loodige pump.
Pump töötab pidevalt	Pehmenduspadjandit ei ole eemaldatud	Eemaldage joonisel 4 näidatud padjand.
Pump mulksub või teeb pärast väljalülitamist müra	Äravoolutoru ots on pumbast madalamal ja tekib sifooniefekt	Paigutage toru nii, et selle ots oleks pumbast kõrgemal.
Pump töötab valjult	Sisemised osad on kahjustatud	Laske pump hoolduses parandada - esitage hooldustaotlus aadressil wipcool.pl/serwis.
Pump ei käivitu	Pump ei ole paigaldatud horisontaalselt	Loodige pump ja kontrollige veetaset.
Pump ei käivitu	Toide puudub	Kontrollige pumba toidet.
Pump ei käivitu	Vale pinge	Kontrollige, kas pinge vastab pumba parameetritele.
Pump ei käivitu	Juhtmed on valesti ühendatud	Kontrollige, kas toitejuhtmed on õigesti ühendatud.
Pump töötab, kuid ei juhi vett ära	Väljalaskeava on ummistunud	Kontrollige ja puhastage väljalaskeava.
Pump töötab, kuid ei juhi vett ära	Pump ei ole horisontaalselt paigutatud	Loodige pump.
Veelekked	Pumba väljalaskevoolik on kahjustatud	Kontrollige pumba väljalaskevoolikut ja vahetage see kahjustuse korral välja.
Veelekked	Pumba väljalaskevoolik on valesti ühendatud	Kontrollige, kas pumba väljalaskevoolik on õigesti ühendatud ja voolikuklambriga kinnitatud.
Pump lülitub liiga sageli sisse ja välja	Kondensaadi juurdevool on liiga suur	Kontrollige, et kondensaadi juurdevool ei ületaks pumba maksimaalset vooluhulka (130 l/h).

Probleem	Võimalik põhjus	Lahendus
Pump lülitub liiga sageli sisse ja välja	Pump ei ole paigaldatud horisontaalselt	Loodige pump.
Pump lülitub liiga sageli sisse ja välja	Pehmenduspadjandit ei ole eemaldatud	Eemaldage joonisel 4 näidatud padjand.
Pump lülitub liiga sageli sisse ja välja	Paagis on sete	Laske paak hoolduses puhastada - esitage hooldustaotlus aadressil wipcool.pl/serwis.

Elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmed

01



Läbikriipsutatud prügikasti sümbol tähendab, et kasutuselt kõrvaldatud seadet ei tohi visata muude jäätmete hulka.

Elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmeid käsitlevate kehtivate eeskirjade kohaselt ei tohi liigiti kogumise sümboliga märgistatud tooteid visata muude olmejäätmete hulka. Kahjulike ainete sisalduse tõttu võivad liigiti sortimata elektroonikatooted olla ohtlikud keskkonnale ja inimeste tervisele. Elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete nõuetekohane liigiti kogumine hoiab ära negatiivse mõju keskkonnale.

Kasutuselt kõrvaldatud seadme kogumispunkti üleandmisega aitab kasutaja kaasa selle korduskasutamisele, ringlussevõtule ja taaskasutamisele.

Ringlussevõtt - üks keskkonnakaitse meetodeid. Jäätmetest selliste ainete taastamise protsess, mida saab uuesti toorainena kasutada.

Jäätmete taaskasutamine - kasutusväärtuse kaotanud jäätmete, näiteks plasti, paberi ja kartongi kasutamine teisese toormena; kõnekeeles ka nende hävitamine.

Teave elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete kogumissüsteemi kohta

- Elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmeid on keelatud panna muude jäätmete hulka.
- Mittekomplektsete elektri- ja elektroonikaseadmete ning kasutuselt kõrvaldatud seadmetest pärit osade kogumine on keelatud.
- Kodumajapidamises kasutamiseks mõeldud seadme ostjale tarniv edasimüüja on kohustatud tarnekohas tasuta vastu võtma kodumajapidamisest pärit kasutuselt kõrvaldatud seadme, kui see on tarnitava seadmega sama liiki ja täidab sama funktsiooni.

- Kasutaja võib kasutuselt kõrvaldatud seadme anda seadmejäätmete kogujale, jäätmekäitlusettevõttele või kohaliku omavalitsuse territooriumil olmejäätmeid vastu võtvale ettevõttele.
- Teave kogumispunktide kohta on kättesaadav vojevoodkondade marssaliametite ning linna- ja vallavalitsuste BIP-lehtedel.

Hooldus ja dokumendid

Enne hooldustaotluse esitamist pange valmis:

- Mudel - see on märgitud seadme andmesildile ja arvele.
- Seerianumber - kui see puudub, esitage tootmisnumber (nt 11/2025), mis asub enamasti seadme põhjal.
- Ostutõend - volitatud edasimüüja arve või ostutšekk.
- Rikke kirjeldus - mis juhtub, millal see algas ja millistes tingimustes see esineb.

Hooldustaotluse saate esitada aadressil wipcool.pl/serwis. Sealt leiate ka garantiitingimused.

WIPCOOL®
TWÓJ KLUCZ DO KOMFORTU

HOOLDUS JA DOKUMENDID

P130 · Kasutusjuhend

VÄLJAANDE ANDMED

Mudel *Model*	**P130**
Väljaanne *Edition*	**05.11.2026 · ET**
Tootja *Manufacturer*	**Zhejiang Wipcool Refrigeration Equipment Co., Ltd.**
Volitatud esindaja Poolas *Authorised representative*	**4REF sp. z o.o., ul. gen. Władysława Andersa 38, 15-113 Białystok**

wipcool.eu

- juhend veebis ja muud keeled
- tooteleht ja vastavusdeklaratsioon
- hooldus ja taotlused

CE-märgis kinnitab deklareeritud vastavust ELi nõuetele. Läbikriipsutatud prügikast: ärge visake kasutatud seadet olmejäätmete hulka.